

2018 कॉव्लून वेस्ट (पश्चिम) भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्र के विधान
परिषद उप-चुनाव के बारे में संक्षिप्त जानकारी

मतदान की तारीख और घंटे

- मतदान का दिन : 25 नवंबर 2018 (रविवार)
- मतदान के घंटे: सुबह 7:30 बजे से – रात 10:30 बजे तक (जेलखानों में स्थित समर्पित मतदान केंद्रों को छोड़कर जहां पर मतदान के घंटे सुबह 9:00 बजे से दोपहर 4:00 बजे तक होंगे।)

चुने जाने वाले सदस्यों की संख्या

- कॉव्लून वेस्ट (पश्चिम) भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्र के लिए एक सदस्य

नामांकन अवधि

- उम्मीदवारी हेतु नामांकन अवधि: 2 – 15 अक्टूबर 2018
- नामांकन फॉर्म REO वेबसाइट (www.reo.gov.hk), या निम्न कार्यालयों से प्राप्त किया जा सकता है:
 - जिला कार्यालयों
 - निर्वाचन अधिकारी के कार्यालय
 - पंजीकरण और निर्वाचन कार्यालय ("REO") के कार्यालयों ; 10/फ्लोर, हार्बर सेंटर, 25 हार्बर रोड, वान चाई, हांगकांग या यूनिट 2301-03, 23/फ्लोर, मिलेनियम सिटी 6, 392 क्वून टोंग रोड, क्वून टोंग, कॉव्लून

मतदान व्यवस्था

- कॉव्लून वेस्ट भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्र के पंजीकृत मतदाता जिनके नाम 2018 के अंतिम रजिस्टर में शामिल हैं, उप- चुनाव में अपने वोट डाल सकते हैं।
- हर मतदाता को एक नामित मतदान केंद्र के लिए आवंटित किया जाएगा।
- मतदान के लगभग 10 दिन पहले संबंधित मतदाताओं को एक पोल कार्ड जारी किया जाएगा जिस पर एक व्यक्तिगत मतदाता को उसके नामित केंद्र के बारे में जानकारी प्रकाशित होगी।
- विशेष जरूरतों के साथ (व्हीलचेअर उपयोगकर्ता या चलने-फिरने में कठिनाई वाले व्यक्तियों) एक मदाता के लिए नामित मतदान केंद्र सुलभ है या नहीं, यह पोल कार्ड से जुड़े नक्शे में निर्दिष्ट किया जाएगा। जो मतदाता व्हीलचेअर उपयोगकर्ता हैं या चलने-फिरने में कठिनाई वाले हैं और जो यह पाते हैं कि नामित मतदान केंद्र उनके लिए

सुगम नहीं है, तो वे **REO** को फैक्स द्वारा (2891 1180), ईमेल द्वारा (reoeng@reo.gov.hk), टेलीफोन द्वारा (2891 1001) या डाक से (रजिस्ट्रेशन एंड इलेक्टोरल ऑफिस, 10/फ्लोर, हार्बर सेंटर, 25 हार्बर रोड, वान चाई, हांगकांग) **20 नवंबर 2018 (मंगलवार) से पहले** ऐसे विशेष नामित निर्वाचन कार्यालय में वोट डालने के लिए आवेदन कर सकते हैं जहाँ पर व्हीलचेअर या चलने-फिरने में कठिनाई वाले मतदाता की पहुँच हो सके।

- यदि मतदाता को मतदान पर जानकारी के लिए व्याख्या सहायता की जरूरत है तो वे अल्पसंख्यक जातियों के लिए केन्द्र (CHEER) की निम्नलिखित हॉटलाइन पर कॉल कर सकते हैं। यह सुविधा 12 से 16 नवंबर और 19 से 25 नवंबर 2018 तक उपलब्ध होगी।

भाषा	हॉटलाइन नंबर
बहासा इंडोनेशिया	3755 6811
तागालोग	
थाई	
हिन्दी	3755 6822
नेपाली	
उर्दू	3755 6833
पंजाबी	

मतदान कैसे करें?

- अपने नामित मतदान केन्द्र पर अपना हांगकांग पहचान पत्र ("HKID") या अन्य निर्दिष्ट मूल वैकल्पिक दस्तावेज लेकर जाएं और मतदान कर्मचारियों को दिखाएँ, जो आप के जानकारी को अंतिम रजिस्टर हेतु सत्यापित करेगा। यदि आवश्यक हो, तो कृपया स्वीकार किए जा सकने वाले वैकल्पिक दस्तावेजों के विवरण के लिए REO से संपर्क करें।
- आपको एक मतपत्र, "✓" (सही का निशान) लगा हुआ चॉप के साथ एक पेपर बोर्ड दिया जाएगा। मतपत्र को मतदान कर्मचारियों द्वारा पूर्व-तह किया जाता है। एक मतदान कक्ष के अंदर आपको अपने मतपत्र चिन्हित करने के लिए प्रदान किये गये चॉप का प्रयोग करना अनिवार्य होगा।
- मतपत्र पर अपनी पसंद के उम्मीदवार के नाम के आगे दिए हुए घेरे में पेपर बोर्ड से संलग्न "✓" (टिक) का चॉप लगाना अनिवार्य है। एक मतपत्र पर केवल एक उम्मीदवार के लिए मतदान करें। यदि आप कोई गलती करते हैं या एक मतपत्र खराब कर देते हैं तो कृपया मतपत्र अध्यक्ष अधिकारी को वापस करें और एक नए मतपत्र के लिए पूछें।

- मतपत्र को अंकन करने के बाद, मतपत्र को मतपेटिका में डालने से पहले मतदान कर्मचारियों द्वारा किये गये पूर्व-तह के अनुसार मतपत्र को तह करें ताकि "✓" (टिक) चिह्नित पक्ष अंदर छिप जाये।

साफ- सुथरा चुनाव

भ्रष्टाचार विरुद्ध स्वतंत्र आयोग (ICAC) द्वारा लागू किए जाने वाले चुनाव (भ्रष्ट और अवैध आचरण) अध्यादेश (कैप 554) के अनुसार, एक मतदाता को निम्नलिखित **नहीं करना चाहिए**:

- चुनाव में वोट न डालने के लिए या एक विशेष उम्मीदवार के लिए वोट डालने के लिए या न डालने के लिए किसी एक व्यक्ति से कोई लाभ (पैसा, उपहार, सहित इत्यादि), खाना, पेय या मनोरंजन मांगना या स्वीकार करना;
- किसी के मतदान निर्णय पर प्रभाव डालने के लिए दबाव या बाध्यता का प्रयोग या प्रयोग करने के लिए धमकाना;
- उनको/ उसको यह जानकारी होते हुए भी कि वे हकदार नहीं है मतदान पर वोट डालने के लिए; या जानबूझकर या बिना विचारे ही गलत या भ्रामक जानकारी (उदाहरण गलत आवासीय पता) निर्वाचन अधिकारी को देना।

ICAC के पास साफ- सुथरा चुनावों पर एक समर्पित वेबसाइट है और उपयुक्त जानकारी (अंग्रेजी और चीनी दोनों में) प्रदान करती है। लिंक है:

<https://www.icac.org.hk/en/ce/index.html>